

新疆戈壁沙漠探奇

戈壁灘，山連山，路上行人多難難，夏日飢渴多日多，上路人兒胡不歸。

在接近吐魯番的一段，路旁才出現了一堆堆有一米多高的沙堆，原來這就是戈壁灘上的坎兒井，個別井口上築起簡單的木架，供人用木桶打水，這種坎兒井，在地下相通儲存着天山冰川融化滲入的地下水。這將是改造戈壁沙漠的一種潛在的天然動力。

途中偶爾也會見到一小片灰綠的草叢，這是沙漠特有的駱駝草，草身低矮有刺，是駱駝愛吃的一種草，它又是沙漠裏藏寶藏甘泉的標誌，有它就有水。

有水，也就有辦法改造沙漠，開發沙漠。

記者在吐魯番火燒山下看到了人們把沙漠變成綠洲的事跡，這裏是全國最熱最乾旱的地方——一年三個月平均氣溫在四十六度以上，夏無雨，冬無雪，年平均雨量僅十六點六毫米。這裏風大沙多，八級以上的大風，平均一年三十多次，十級以上大風一年平均十多次。這裏有三萬畝以上的沙漠地，過去嚴重的沙災駭人聽聞。在解放前經常發生這種可怕的奇災，一夜之間整個村莊和房屋被沙埋了，全被沙埋沒了，居民們被沙封住，能爬出的人只能拋棄家園去逃荒。解放後，一九六一年曾有一次二級大風，也造成把二、三十畝莊稼被吞沒的毀滅性災害。

但是在新社會，災害使人們更下決心去戰勝它，吐魯番人民開始是築牆擋風沙，可是失敗了，一九六四年開始造林，十多年來，吐魯番全縣造林面積達一萬畝，林帶總長達一千五百多公里，林帶有三千多條，從此，火燒山下出現片片綠洲的另幅奇景。

肉牛談「坤雲在食」

油、CHILI SAUCE(或 KETCHUP)或 BARBECU SAUCE)各半杯、PAPRIKA、半匙、CHILI POWDER、及 GARLIC SAUCE 各四分匙。另加兩滴 TASCO SAUCE 和一點鹽。用 CESTER SHIRE SAUCE 共混合。

五、以上都是西式的現在介紹的一款是中西合璧，仍有各種，是我自己所喜愛配製使用的一款，也許就叫做雷達款肉醬吧！朋友們試過都很喜歡，現為大家介紹希望大家喜歡。

鼓油半杯，厚裝蜜糖一匙，白胡椒粉，紅胡椒粉，蒜頭粉，各八分一匙，玉桂粉，丁香粉各少許，另加梅醬半匙共混合。

較初之牛肉可採用上述其中之合。

未完
雷華發

平時嗓子很柔，發音很婉轉，一旦發育期到，聲音或突然變為粗壯，或者好像雞鳴司晨的尖音，或者好像牛鼻一般的聲音，這也是發育期時常有的。

也有方法預先加以防止，這是在發育期前，不斷的進食營養劑，保持喉音滑潤，不使喉聲聲嘶力竭，對刺激性的食物要完全排除，實際上可以控制到百分之七十的程度。

藝人失音·形形色色

不會受到倒嗓而淘汰的，不過是一種艱辛的工作，沒有百分之百的把握。

若干小孩子倒嗓後，全無補救方法。有些人因為喉嚨有喉蛾(即扁桃腺)關係，喉蛾腫大令到倒嗓。有一部分人因為發育時聲帶帶帶因而倒嗓。有一部分人是喉頭發生若干疾病，如喉癰喉炎之類。

滿地可銀行

華埠分行：片打東街178號
電話：365-7225

本行又再舉行
儲蓄大抽獎

存款五十元可獲獎券一張

頭獎：十五萬元

二獎十名：每名五千元
三獎一百名：每名一千元

截止日期：本年十一月十七日

經理：馬國材

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

●經營一切銀行業務
●匯款服務極佳
●港九均設有分行，歡迎垂詢

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

龍樓

DRAGON PALACE RESTAURANT

鐵定七月一日
新張營業

- 名廚主理 ●正宗粵菜
- 華筵小酌 ●晚飯宵夜
- 色香味全 ●免費泊車

營業時間：星期一至四上午十一時至晚上十一時
星期五至六上午十一時至晚上十二時
星期日及假期上午十一時至晚上十時

2784 E. HASTINGS ST. VANCOUVER TEL: 254-1668-9

僑信參茸藥行

陳奕能中醫師主理
專行專業 國藥總匯

- 長白山野山參 ●正官庄高麗參
- 吉林梅花鹿茸 ●婦女聖藥西歸頭
- 黑金北芪 ●河南淮山
- 漳州銀耳 ●國產成藥
- 高級補品 ●加大人參
- 鮮明藥片 ●精配良藥

特設服務部
●免費解答中醫藥問題
●代寄各地郵包

歡迎同業批發

KIU SHUN TRADING CO. LTD.
2141 EAST PENDER STREET (華埠東街) VAN. B.C. CANADA V6A 1J6
電話：(604) 681-2823 681-2823

中華特價中心

CHUNG WAH DISCOUNT CENTER LTD.

專營

- 參茸 ●燕窩
- 海味 ●成藥
- 京果 ●雜貨

即日延長營業時間
至晚上九時

服務第一 價錢最平

加拿大溫哥華
總店：片打東街135號
第一分店：片打東街299號
135 E. PENDER ST. VAN. B.C. V6A 1J6
電話：(604) 681-2823 681-7928

榮僑花舖

LOVE FLORIST 683.5124
雲埠喜士定東街371號
歡迎僑胞惠顧

周愛權視光博士
周慶傳驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel: 683-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

回春堂

CHINESE HERBS CENTRE

130-2 AVE. S. E. CALGARY TEL: (403) 265-2952

中醫師崔國康主理

專營：地道藥材、正高麗參、吉林鹿茸、蛤蚧補茶、浸酒藥材、國藥配方、名家丸散、海味燕窩、直接來貨、價錢特平

水喉潔具工程

ALL WORK FULLY GUARANTEED

請電：二五五-〇六一八
二五四-四九三五 炳記

代理

汽車保險、房屋樓宇、商業等各項業務

公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

士威漢打汽車行

KINGSWAY HONDA

讓我們華人與華人家交易為最好，本行是雲埠最公平的行，担保滿意，請你們和蔡福財先生接洽為荷。

Phone 873-3676 Ask for John Thai or Res. 437-5947
445 Kingsway Vancouver, B.C.

明德託兒所

(特設託兒補助金)

可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童

所址：530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五-四二五一

加拿大首揆

人壽保險公司

華人代理伍偉權

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，生意保險，扣除利息，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話表歡迎。

加拿大首揆

人壽保險公司

華人代理伍偉權

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，生意保險，扣除利息，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話表歡迎。

華僑金行

WAI KIU JEWELLERS LTD.

504 MAIN STREET (M.B.) VANCOUVER B.C. CANADA V6A 1T7
電話：(604) 669-3247

經營業務

- 黃白金飾 ●鑽石玉器
- 紅藍寶石 ●親貓眼石
- 福祿壽座 ●雙喜座牌
- 首飾修理 ●鐘表修理
- 忠誠服務 ●定價廉宜

本行出品首飾特聘名師設計製作

- 中西款式 ●歡迎比較
- 零售批發 ●一律歡迎

銀龍公司

YIN LONG CO. LTD.

535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel. 689-7324

代理台灣頂好牌：

- 冷凍包點餃子、梅菜包等
- 特製罐頭、辣椒醬、榨菜、鹹菜等
- 各種罐頭、罐頭食品、罐頭食品

多倫多、滿地可、溫哥華、卡加利、愛民頓、溫尼辟、多倫多、滿地可、溫哥華、卡加利、愛民頓、溫尼辟

歡迎零沽批發

胡關誠

JOHN WOO

華埠新樂實業公司
Shamrock Realty Ltd.
461 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
公司 251-3585
住宅 873-0507

持有牌照，代理買賣地產物業，各類生意免費估價，担保房屋價計劃(88天內)，舊屋換新屋，代建新屋，囑則參考，歡迎詢問

布蘭活都育打汽車行

Brentwood Toyota Ltd.

4265 Lougheed Highway, Burnaby
Phone 294-1974

大宗新舊汽車貨車，全部服務，正宗「都育打」汽車零件，是本尼卑獨家「都育打」車行。

請你今天到來試駛「都育打」車，為你選擇。

活氏傢俬電器公司

WOSK'S LTD.

62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111

本公司經營四十年，現擴充營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感荷，茲為便利起見，特聘請黃金榮君(Mr. Henry Yuen)為各店服務，電爐、雪櫃、洗衣機、電風扇、電氣用品、傢俱、地毯、其他各種傢俱俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與黃金榮君用華語接洽，極表歡迎。